

rarveselje  
e

Recreatio, erquickung, erlabung. oveſſeléjne,  
resveſſeléjne, resveſſelje, reflúſtajne, reflú-  
ſtik, oſhivléjne, oſhívik.

razveselje  
e

Congratulatio, glückwünschung. sréke vosskéjne,  
resveseléjne, resveselje.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 129

*rakvéselje*  
*e*

Delicium, et Deliciae. wollust, kurzweil, er-gözlichkeit. lufht, reslúfht, reslúfhtek, krátek zháſs, veſsélje, resveſsélje, radoſt, radlivoft.

ravveseljenje

Congratulatio, glückwünschung. freude  
vashenie, rezvescelenie.

HIPOLIT: Dict. I.(prepis), 134

*ravvseljje*  
e

Laxamentum, erlabung, ergezlichkeit. ofhivléjne, pofhivléjne, poláhzhajne, resverfsléjne popuszhéjne, respuszhéjne. frisht ali frusht, odlög.

rakveseljenje  
e

Oblectamen, freud, erlustigung. vesélje,  
reslúftajne, resveselénie, oslászhina, oslast.

*rərveseljējē*

Gratulatio, frolockung, glückwünschung. veſ-  
ſelje, resveſseléjne, srézho voszhéjne, ali  
pervószhik te srézhe, radovájne.

*ravveseljenje*  
e

Unterleibung der arbeit. pozhinik, pozhevánie, nehanie od dela: tudi oshivlénie, res-  
veselénie, polahzhanie, popuszhénie. laxamen-  
tum, recreatio, animorum remissio, rela-  
xatio, celsatio.

rarveseljenje

e

Kurzweil, belustigung. kratki zhas, reslúfhtanie,  
resveſselénie, zhaſsakrátnoſt. oblectatio, dele-  
ctatio, oblectamentum.

llo

HIPOLIT: Dict. II,

razvedjenje  
e

Erlustigung. resvelekénič, wesséje, luftó,  
krábes' zhas, reslüftlik, reslüchtaníč.  
Delectatio, delectamentum, -oblectamentum.

HIPOLIT: Dict. II, 57

*rarezselje*  
e

das wolgefallen. dopádenie, dopadlivost, slúb-  
lenie, slublivost, lúst, vesélje, resveselé-  
níe, všechnost, všechnlivost. voluptas, approba-  
tio, Delectatio, oblectatio.

*ravveseljne*

Recreatio, erquickung, erlabung. oveſſeléjne,  
resveſſeléjne, resveſſélje, reflúſtajne, reflú-  
ſtik, oſhivléjne, oſhívik.

*resveseljcie*  
e

das frolocken. resveselénie, obhajánie éniga  
veſselja, skakanie, vúkanie, lúskanie s'ro-  
kámi od veſselja, srézho voszhénie. gratu-  
latio, acplamatio plausus, applausus.

HIPOLIT: Dict. II, 64

ravarščenje

Belustigung. reslúštik, reslúſhtanie, resveſselénie, veſsélje, luſht. Delectatio, oblectatio, delectamentum.

HIPOLIT: Dict. II,

24

ravveseljivost  
ravveslivost

Delicium, et deliciae, mollusꝫ nærmest ergerliket.  
lísti; kriátki zlátki veselje, veselitajne, veselítkai; refresherlivost, rádost.

HIPOLIT: Dict. I. (preepis), ias

*ravveseljnik*  
c

Oblectator, ergezer. reslúftnik, resveſſélnik,  
oslásnik, reslúftaviz.

rarveselnik

e

röster. trofhtar, odshálník, potrófhtar, resvefsél-  
nik. solator, Conolator.

*rarevra*  
e

Enodatio, auflösung, erklärung. resvesánie,  
resvésa, reslága, reslózhek, reslók.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 214

prævera  
res -

Analysis, Auflösung. resvésa, advésa, res-ali-  
advésarje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 34

razvezan

glej razvezati - razvezan

~~arena~~

~~literatu~~

rakverzayé  
s

Zertrennung. odlózhenie, respáranie, resprájne,  
resvésanie, resdýjanie. Distractio, diremtio, dif-  
solutio, separatio.

ravarzáje  
res-

Analysis, Auflösung. resváza, odvészo, res- ali  
odvészajé.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 34

rarexanje  
c

Auflösung. revésanie, revoslánie.  
Liebe solutio, evolutio.

HIPOLIT: Dict. II, 13

rakverzárje  
e

Enodatio, Auflösung, Erklärung.  
resverániel, résrésa, reslága, reslóbek,  
reslók.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 214

*rarverayē*  
*e*

Euolutio, auswikh lung, aufknünpfung, ausle-  
sung. resvitjé, resvésanie, prebránie.

HIPOLIT: Dict. I.(prepis) , 222

*rarevezayé*

e

Dissolutio, entrichtung, auflösung,  
absönderung. poplázhanie, od-ali resvé-  
sanie, odlózhenie: tudi resváda, fama-  
pášnost, zhimérnost.

*rarexage*  
rezv

Catalysis, auflösung. odvéshik, resvéshik,  
od- ali resvesánie.

*rarverati*

Irrefolubilis, vnaufgelöst, das nicht aufgelöst kan werden. nerefvehliv, nereflozhliv, kar se nemore refvélati, ali reflozhíti.

*ravverati*

Difsoluo, auflösen, bezahlen. od- ali  
resvésati, odpéti, plázhati, poplázhati:  
tudi respuftíti, restájati.

HIPOLIT: Dict. I.(prepis) ,195

*raxverati*  
e

Laxo, nachlassen, weit machen, aufthun, aufschliessen. popustíti, prostrániti, reshíriti, resprostrániti. odpréjti, odkleníti, resvéſati, respustíti, rezrézhi.

parverati  
e

Perfolvo,  
perfolvere quaestioneum. ein frag auflösen.  
eine vprashájus refréjati.

HIPOLIT: Dlct. I, 46j

raxverati  
e

Expedio,

Nodum Expedire. einen knopf auflösen. en  
vőfel odvēfati, resvēfati.

HIPOLIT. Dict. I , 225

*rarverati*  
e

Nodus,

nodum connectere. ein knopf machen. en vóſel  
sturíti. nodum solvere. einen knopf auflösen.  
en vóſel resvoſláti, ali refvéſati.

razverati  
e

Entbinden, auflösen. odvésati, resvésati,  
rejshíti, respuftíti. S. solvo, laxo.

*ravarerati*  
e

Frag auflösen. na vprashánie odgovoríti.  
vprashánie resvésati, reslozhíti. quaeſti-  
onem folvere, difſolvere, explicare.

*razverati*  
e

Recanto, nachsingen. Verzauberte ding auflösen.  
popéjvati, sa drúgim péjti. fazúprane rizhÿ  
odvéſati, refvéſati.

*raxverati*  
e

ein wunde aufbinden. eno rano odvésati, res-  
vésati. vulnus resolvere, detegere.

*raxverati*  
e

Relaxo, nachlassen, erweiteren. odvéfati,  
respustíti, reshíriti, resvéfati, resprostrá-  
niti, restegniti.

*narverati*  
e

Unauflöslich. neresheshliu, ali nerevesliu,  
neresvosláven, nereslágliu, samotán, neres-  
plédliu: kár se nemore resvedati, resvosláti,  
resplésti. insolubilis, inenodabilis, inex-  
tricabilis.

razverati-

Auflösen. odvésati, resvésati, resvosláti  
S. solvo, disolvo, extrico, enodo.

*razverati*  
=

Band auflösen. odvésati, resvésati, odkleníti.  
vincula solvere, dissolvere, exsolvere.

rakverati  
e

Unzertrenlich. neresveslivi, neresvoslávi:  
kár se nemore resvésati. indissolubilis.

rareverati  
e

Aufkrüppen, auflösen. adversati, refutati.  
S. extrico, enodo.

HIPOLIT: Dict. II, 13

rarexati

Auffinden, auflösen. adversati, resversati:  
s. solvo, dissolvo.

HIPOLIT: Dict. II, 12

*ravarvati*  
e

Resolvo,  
nodum resolvere. einen knopf auflösen. en vósel  
resvélati, respráviti.

rakverati  
e

Reſolvo, auflöſen, aufthun. reslozhiti, resó-  
diti, resvésati, odvésati, resvesováti, resvofláti,  
góri djáti, rejshiti, odpréjti.

HIPOLIT: Dict. I

, 567

*ravarvari*  
e

Enodo, einen knopf aufthuen. erklären. en  
knoff ali vosàl resvésati, resvosláti. resloshí-  
ti, reslágati, reslozhfti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

*razverati*  
e

Perfolvo, bezahlen, auflösen, beantworten.  
plázhati, vse poplázhati, řadósti sturíti.  
odvésati, resvésati, resvoſláti. odgovoríti,  
odgúvor dáti.

*raxverati*  
e

Solvo, auflösen, abbinden, erledigen, auf trennen. odréjshiti, réjshiti, odvésfati, resvésfati, odlédigovati, respárati. plázhati

*rarverati*  
e

Difsolubilis, leichtlich, vnd guet aufzulösen. lahkú inu resvésati: odveshlívu, resveshlívu, reslozhlívu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 195

ravverati

Exſelvo, auflöſen, aufbinden, bezahlen. odrej-  
ſhiſti, odvěſati, resvěſati, plázhati, peplá-  
zhati.

paraverati  
≡

dissoluo,

Dissolvere interrogationem. enu frag auflösen .  
enu vprahánic resvésati:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 195-

razverati  
rex ~

Aperio,  
aperire aerigma. ein Rätsel auflösen. ero vgaudo  
resverati, vganiti.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 41

*rareverati se*

Indissolubilis, vnauflöslich. neresveſlivu,  
kar se nemore resvēſati: nerefvoſlavu, neres-  
veſhlivu

*ravarati*  
*ravarava*  
e

Largiloquus. dem die Zung wol gelöset ist,  
grosser schwäzer. katérimu je jéſik dóbru  
odvéſan, ali refvéſan. en vélik quantáviz,  
ali podréjſhijéſik, fhlabodráviz, jeſízhnik.

rakverati  
rakveran  
e

Laxatus, Lugk gemacht, nachgelassen. respro-  
stránen, popuszhèn, resvéſan, respuszhèn.

raxverati  
raxveran  
e

Irreligatus, vngebunden. neſvéſan, neſavéſan,  
resvéſan, odvéſan.

---

raxverati  
raxveran  
e

Solutus,  
solutus lingua. eis volgeloste Zunge. en  
refreſan jēſik.

HIPOLIT: Dict. I , 613

parvezati  
parvezan  
e

Erwodatur, aufgelöst, ausgelegt, erklärt.  
resvésan, resvoslán, islágan, -isloskén,  
resodiven.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 214

rakverahí  
rakveran  
e

Dissolutus, aufgelöst, verderbt. od- ali  
resvésan, ferdérban, skashén, resvájen,  
samapášhen.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) , 195

rarverati - rarveran  
e

atque ita faciens e prosa Ligatam orationem  
Und also machend aus einer Vngebundner eine  
Gebundene <sup>K</sup>ede inu takú stury s 'éniga resvé-  
saniga enu zhednu svésanu govorjénie

HIPOLIT, Dict.  
Orbis pictus,

ravarvari

ravarvan  
e

Ungebunden. nesvésan, ledig, fraj, resvésan, flobóden.  
non ligatus, liber.

*rarezek*

*rarezek*

Catalysis, auflösung. odvéshik, resvéshik,  
od- ali resvesanie.